

WATER HEATER INSULATION JACKET

ENVELOPPE ISOLANTE POUR CHAUFFE-EAU



**HIGH-PERFORMANCE
REFLECTIVE
INSULATION**

**ISOLANT
RÉFLÉCHISSANT
HAUTE PERFORMANCE**

ENERGY SAVING

- ▶ Clean and washable finish
- ▶ Available in small packages
- ▶ For electric and gas water heaters of 40 or 60 gallons, and even larger

ÉCONOMIE D'ÉNERGIE

- ▶ Fini esthétique et lavable
- ▶ Offert en petit emballage
- ▶ Pour chauffe-eau électrique et au gaz de 40 ou 60 gallons, ou même de plus grande dimension



RESISTO®

WATER HEATER JACKET

- 1) Place the 2" spacer strips evenly around the tank. Make sure there is one on top and one at the bottom. Adhere the strips with adhesive tape. Leave the top spacer strip 3/8" from the top of the tank. The spacer strips form an air space between the tank and the foil membrane. This air space is essential to the efficiency of the system.
- 2) Wrap the tank with the two pieces of bubble foil membrane, foil side facing the tank. If necessary, cut the material to fit even with the top and bottom spacer strips. Seal the vertical and horizontal joints with the white vinyl tape included.
- 3) Place two 2" spacer strips on top of the tank on each side of the valves.
- 4) Measure the diameter of the tank (including the jacket installed) and cut around it.
- 5) Cut the material in front of the plugs and valves, this will allow you to slide the circular section on. Seal all the joints including the one between the circular section and the jacket. ON GAS WATER HEATERS, BE SURE TO ALLOW PLENTY OF SPACE FOR VENTILATION (see note at the bottom).
- 6) Trim the jacket around the pressure and drain valves. Cut the membrane in a "X" shape over the access panels and fold behind to make it airtight. Use a marker to indicate where the hidden panels are.

WARNINGS:

- **Electric water heaters:** Keep the insulation away from the thermostat and the access panel of the electric elements.
- **Gas water heaters:** Do not insulate the combustion chamber part of the water heater. Stop the insulation at the bottom of the water tank. Do not block the gas inlet and outlet and the adjustment valve. Leave at least 3" (75 mm) of space around the exhaust pipe on the top of the water heater.

KIT CONTAINS:

- Foil bubble jacket (2 pieces of 24" x 72" for 40 gallons and two pieces of 30" x 81" for 60 gallons)
- Tank top 24" x 24"
- Spacer strips 2" x 250"
- White vinyl tape 2" x 27"

ENVELOPPE DE CHAUFFE-EAU

- 1) Placer les bandes d'espacement de 2 po de large autour du réservoir à intervalles égaux en s'assurant d'en placer une au haut et une au bas. Fixer les bandes en place avec du ruban adhésif. Laisser la bande d'espacement du haut dépasser de 3/8 po au dessus du réservoir. Les bandes d'espacement permettent de former un espace d'air entre le réservoir et l'enveloppe. Cet espace d'air est nécessaire au rendement du système.
- 2) Envelopper le chauffe-eau avec les deux morceaux de membrane isolante, face aluminisée vers le réservoir. Si nécessaire, tailler la gaine de façon à arriver à égalité avec la bande d'espacement du bas et du haut. Sceller les joints verticaux et horizontaux avec le ruban de vinyle inclus.
- 3) Placer deux bandes d'espacement de 2 po sur le dessus du chauffe-eau de chaque côté des valves.
- 4) Mesurer le diamètre du chauffe-eau (incluant la membrane isolante installée) et tailler avec le patron fourni.
- 5) Glisser la section circulaire en faisant des fentes vis-à-vis des raccords et sceller tous les joints incluant celui entre la section circulaire et l'enveloppe. SUR LES CHAUFFE-EAU À GAZ, IL FAUT LAISSER DE L'ESPACE POUR L'AÉRATION (voir note au bas).
- 6) Tailler l'enveloppe autour des valves de dégagement de pression et de drainage. Découper en « X » l'enveloppe isolante par-dessus les panneaux d'accès aux différents contrôles et replier derrière pour étancher la chambre d'air. Marquez au crayon-feutre les panneaux dissimulés.

AVERTISSEMENTS :

- **Chauffe-eau électrique :** Garder l'isolation à distance du thermostat et des panneaux d'accès aux éléments électriques.
- **Chauffe-eau au gaz :** Ne pas isoler la partie du chauffe-eau à la hauteur de la chambre de combustion. Arrêter l'isolant au bas du réservoir. Ne pas obstruer les robinets d'entrée, de sortie et de réglage du gaz. Laisser au moins 3 po (75 mm) d'espace autour du tuyau d'échappement sur le dessus du chauffe-eau.

L'EMBALLAGE CONTIENT :

- Enveloppe isolante (2 morceaux de 24 po x 72 po pour le 40 gallons ou 2 morceaux de 30 po x 81 po pour le 60 gallons)
- Dessus de réservoir de 24 po x 24 po
- Bandes d'espacement de 2 po x 250 po
- Ruban vinyle de 2 po x 27 pi

RESISTO®

WARRANTY AND DISCLAIMER

RESISTO guarantees that, at the time of their delivery, their products comply to the applicable manufacturing specifications in force, subject to normal manufacturing variations. THIS WARRANTY PREVAILS OVER OTHER WARRANTIES, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING, WITHOUT LIMITATION, ANY WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. RESISTO SHALL, UNDER NO CIRCUMSTANCES, BE HELD LIABLE FOR ANY DIRECT, INDIRECT OR CONSEQUENTIAL DAMAGES.

GARANTIE ET RESPONSABILITÉ LIMITÉE

RESISTO garantit que ses produits, au moment de leur livraison, sont conformes aux spécifications de fabrication en vigueur, sous réserve des variations normales de fabrication. CETTE GARANTIE REMPLACE TOUTES LES AUTRES GARANTIES, EXPRESSES OU IMPLICITES, INCLUANT, SANS S'Y LIMITER, TOUTE GARANTIE DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'USAGE PARTICULIER. RESISTO NE SAURAIT EN AUCUN CAS ÊTRE TENUE RESPONSABLE DE TOUT DOMMAGE DIRECT, INDIRECT OU CONSÉQUENTIEL.

FOR ANY ADDITIONAL INFORMATION ON THIS PRODUCT, PLEASE CONTACT YOUR RETAILER OR VISIT WWW.RESISTO.CA OR WWW.RESISTO.US

POUR TOUT RENSEIGNEMENT SUPPLÉMENTAIRE SUR CE PRODUIT, VEUILLEZ COMMUNIQUER DIRECTEMENT AVEC VOTRE DÉTAILLANT OU CONSULTER LE WWW.RESISTO.CA